

- (b) Grænsearbejdere, hvis Arbejdssted er beliggende i en Stats Territorium, og hvis Hjemsted er beliggende i en anden Stats Territorium;
- (c) Søfolk;
- (d) indfødte Arbejdere, saaledes som disse nærmere er bestemt i Artikel 2, b, i Konventionen af 1936 angaaende Regulering af visse særlige Systemer for Hvervning af Arbejdere.

Artikel 9 og 10—15.

Samme Tekst som Artikel 21 og 23—28 i Konventionsudkastet om Arbejdskontrakter for indfødte Arbejdere, jfr. ovenfor Sp. 2937—40.

Henstilling om Hvervning og Anvisning af og Arbejdsvilkaar for vandrende Arbejdere. (Nr. 61).

Den internationale Arbejdsorganisations Generalkonference, der er blevet indkaldt af Styrelsesraadet for det internationale Arbejdsbureau til sit XXV. Møde i Genève den 8. Juni 1939,

som har vedtaget visse Forslag med Hensyn til Hvervning og Anbringelse af samt Arbejdsvilkaar for (Ligebehandling af) vandrende Arbejdere, hvilket Spørgsmaal omhandles i det tredje Punkt paa Mødets Dagsorden, og

som har besluttet, at disse Forslag skal optages i en Henstilling, vedtager den 28. Juni 1939 følgende Henstilling, herefter kaldet: Henstilling af 1939 om vandrende Arbejdere.

Konferencen,

der har vedtaget Konventionsudkastet af 1939 om vandrende Arbejdere, og som ønsker at supplere dettes Bestemmelser i en Henstilling,

henstiller følgende:

I.

1. (1) I nærværende Henstilling betyder:

- (a) Udtrykket „Hvervning“
 - (i) Antagelse af en Person i et Territorium for en Arbejdsgiver i et andet Territorium,
 - (ii) Antagelse af en Person i et Territorium, der sker for at skaffe ham Beskæftigelse i et andet Territorium, samt Ordninger, der træffes i Forbindelse med de under (i) og (ii) omhandlede Antagelser, herunder Opsøgning og Udvælgelse af Personer, der paatænker at udvandre, samt Rejseforberedelser for Udvandrerne;
- (b) Udtrykket „Indrejse“, Forholdsregler, der tilsigter at sikre eller lette Ankomsten eller Adgangen til et Territorium af Personer, der er blevet hvervet i den i Pkt. (a) omhandlede Betydning;
- (c) Udtrykket „Anvisning“, Forholdsregler, der gaar ud paa at forsyne en Arbejdsgiver med Arbejdskraft, som er indrejst i den i Pkt. (b) omhandlede Betydning.

(2) Nærværende Henstilling finder ikke Anvendelse, for saa vidt angaar:

- (a) Vandring inden for en Medlemsstats Territorium eller mellem to Territorier inden for samme Medlemsstat;
- (b) Grænsearbejdere, hvis Arbejdssted er beliggende i en Stats Territorium, og hvis Hjemsted er beliggende i en anden Territorium;
- (c) Søfolk;
- (d) indfødte Arbejdere, saaledes som disse nærmere er bestemt i Artikel 2, b, i Konventionen af 1936 angaaende Regulering af visse særlige Systemer for Hvervning af Arbejdere.

II.

2. Det Organ, der skal tilvejebringes i de enkelte Lande for at meddele Oplysning og yde Bistand til Personer, der ønsker at vandre, skal have til Opgave:

- (a) at give de vandrende og deres Familie Oplysninger og Raad paa deres eget Sprog eller Dialekt eller i det mindste i et Sprog, som de forstaaer, om Spørgsmaal vedrørende Udvandring og Indvandring, Beskæftigelsesmulighederne og Levevilkaarene i Bestemmelseslandet, Tilbagevenden til Hjemlandet, og i Almindelighed om ethvert andet Spørgsmaal, der er af Interesse for dem i deres Egenskab af vandrende;
- (b) at skabe Lempelser for de vandrende og deres Familie med Hensyn til Opfyldelsen af administrative Formaliteter og andre Skridt, der skal ske i Forbindelse med Afrejsen, selve Rejsen, Adgangen til Bestemmelseslandet, deres Ophold i dette og — hvis der bliver Spørgsmaal herom — Tilbagereisen til Hjemlandet.